



Service du Greffe  
Town Clerk Department

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ, LE MARDI 14 JUIN 2022, À 19H30, TENUE À L'AUDITORIUM DU CENTRE WHITESIDE TAYLOR**

**REGULAR MEETING OF THE TOWN COUNCIL OF BAIE-D'URFÉ, ON TUESDAY, JUNE 14, 2022, AT 7:30 P.M., HELD AT THE WHITESIDE TAYLOR CENTER'S AUDITORIUM**

**A. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

1. Ouverture de la séance

**A. OPENING OF THE MEETING**

1. Opening of the meeting

**B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Nomination greffier intérim

**B. ADOPTION OF THE AGENDA**

1. Adoption of the agenda
2. Nomination of acting Clerk

**C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

1. Période de questions

**C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD**

1. Question Period

**D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE**

1. Rapport des activités du Poste de quartier 1 du SPVM pour le mois de juin 2022.
2. Rapport du maire sur les activités de la Ville pour le mois de juin 2022
3. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de juin 2022.

**D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES**

1. Report on the activities of the SPVM Station 1 for the month of June 2022.
2. Mayor's report on Town activities for the month of June 2022.
3. Director General's report on Town activities for the month of June 2022.

**E. PROCÈS-VERBAUX**

1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 10 mai 2022.

**E. MINUTES**

1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on May 10, 2022.

**F. CORRESPONDANCE**

1. Lettre de M. Fred Fizet au sujet du PTI

**F. CORRESPONDENCE**

1. Letter from Mr. Fred Fizet regarding the capital expenditure program

2. Lettre de M. Chris Atack au sujet des séances de démolition

2. Letter from Mr. Chris Atack regarding the demolition hearings

## **G. ADMINISTRATION**

1. Nomination de la greffière
2. Nomination - Technicienne en environnement
3. Nomination de l'inspecteur en urbanisme
4. Services professionnels d'un consultant en assurances collectives pour les municipalités et organismes, dans le cadre d'un achat regroupé de l'UMQ

## **G. ADMINISTRATION**

1. Appointment of Town Clerk
2. Appointment - Environmental technician
3. Appointment of Urban Planning Inspector
4. Participation to the group purchase program for Group Insurance from the UMQ.

## **H. FINANCES**

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de mai 2022.
2. Faits saillants du rapport financier et du rapport des vérificateurs 2021
3. Dépôt de l'état des immeubles pour défaut de paiement de taxes

## **H. FINANCE**

1. Approval of the list of expenses for the month of May 2022.
2. Highlights of the 2021 Financial Report and the Auditor Report
3. Tabling of the statement of immovables for non-payment of taxes

## **I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT**

## **I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT**

## **J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION**

## **J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC**

1. Nomination – Membres du Comité consultatif de circulation et de sécurité routière de Baie-D'Urfé

1. Appointment – Members of the Baie-D'Urfé Traffic and Road Safety Advisory Committee

## **K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE**

## **K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES**

1. Demande de prix - Relevés topographiques secteur des berges Fritz pour l'immatriculation et le morcellement des lots (DP-2022-04)
2. TP-2022-01 - Services professionnels pour la réfection du drainage de la rue Surrey
3. Adhésion au programme d'achat de sel de déglçage – saison hivernale 2022-2023 - Regroupement de l'Île de Montréal.

1. Request for price - Topographical surveys of the shoreline stabilization in front of Fritz Farm for the registration and division of lots (DP-2022-04)
2. Tenders TP-2022-01 - Professional services of drainage rehabilitation work for Surrey Street.
3. Participation to the group purchase program of de-icing salt - 2022-2023 winter season - Regroupement de l'Île de Montréal

4. Demande d'autorisation à agir au nom de la Ville de Baie-D'Urfé dans le cadre du contrat de services professionnels (TP-2021-13)

4. Request for authorization to proceed on behalf of the Town of Baie-D'Urfé within the terms of the professional services contract (TP-2021-13)

#### **L. URBANISME**

1. Dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 27 mai 2022
2. Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 20756 Gay Cedars
3. Dérogation mineure - 20410 Lakeshore (Hôtel de Ville) pour la hauteur maximale de 9m
4. Adoption du Règlement no 875-126, modifiant le Règlement no 875 concernant le zonage de la Ville de Baie-D'Urfé, tel que déjà amendé, pour créer la zone I-53 et augmenter les amendes pour la coupe d'arbres

#### **L. TOWN PLANNING**

1. Tabling of the minutes of the meeting of the Town Planning Advisory Committee held on May 27th, 2022
2. Request for approval of a Site Planning Architectural Integration Program - 20756 Gay Cedars
3. Minor exemption - 20410 Lakeshore (Town Hall) for maximum height of 9m
4. Adoption of the By-law no. 875-126, amending By-law no. 875 concerning zoning of the Town of Baie-D'Urfé, as already amended, in order to create zone I-53 and increase the fines for tree cutting

#### **M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES**

1. Programme de soutien à l'excellence - liste des récipiendaires
2. Contribution financière à l'escouade de Sauvetage Baie-D'Urfé pour célébrer leur 15e anniversaire

#### **M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS**

1. Excellence Support Program - list of recipients
2. Financial contribution to the Baie-D'Urfé Rescue squad for their 15th Anniversary celebration

#### **N. AFFAIRES NOUVELLES**

#### **N. NEW BUSINESS**

#### **O. SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS**

#### **O. SECOND QUESTION PERIOD**

1. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

1. SECOND QUESTION PERIOD

#### **P. LEVÉE DE LA SÉANCE**

#### **P. CLOSING OF MEETING**

1. LEVÉE DE LA SÉANCE

1. CLOSING OF THE MEETING